

## Esame professionale per Agente di sicurezza e di sorveglianza con attestato professionale federale (ASS)

### Publicazione per autunno 2010

#### Persone interessate:

L'attestato professionale federale può essere ottenuto da tutte le collaboratrici e tutti i collaboratori che operano nel settore della sicurezza, in particolare nella sorveglianza di oggetti, gestione di impianti tecnici, come pure il controllo della circolazione stradale.

Questi esami professionali corrispondono alla fine di tirocinio secondo la dottrina comune di questo settore professionale.

<b>Date d'esame ASS:</b>	in lingua italiana:	29.09.2010
	in lingua tedesca:	24.08. – 10.09.2010
	in lingua francese:	14.09. – 24.09.2010
<b>Luogo d'esame:</b>	in lingua italiana:	Canton TI
	in lingua tedesca:	Canton BE
	In lingua francese:	Canton VD
<b>Tassa d'esame:</b>	CHF 2'100.-- (CHF 500.-- tasse d'accreditamento inclusi)	
<b>Materiale per l'esame:</b>	CHF 150.--	
<b>Iscrizione obbligatoria nel registro UFFT:</b>	CHF 40.--	
<b>Ripetenti:</b>	secondo decisione della commissione d'esame	
<b>Iscrizioni presso:</b>	VSSU Attestati professionali federali Casella postale 3052 Zollikofen	
<b>Esigenze per i candidati all'esame:</b>	vedi regolamento d'esame e direttiva d'applicazione (ed. 2006)	

Potete trovare il formulario d'iscrizione, il regolamento d'esame e la direttiva d'applicazione nella homepage in internet presso la VSSU ([www.vssu.org](http://www.vssu.org)), negli uffici del personale dei membri del VSSU o li potete richiedere per iscritto presso l'ufficio d'iscrizione (per mail al direttore d'esame Svizzera, [patrick.ruefli@vssu.org](mailto:patrick.ruefli@vssu.org), o all'indirizzo postale ufficiale).

Nel caso in cui vi fossero numerose iscrizioni, decide la data in cui il dossier d'iscrizione completo perviene presso l'ufficio d'iscrizione.

### **Termine d'iscrizione: 31 marzo 2010**

**Iscrizioni consegnate in ritardo o incomplete al momento del  
termine d'iscrizione non saranno considerate!**

### Pianificazione delle date dell' prossimo esame ASS

<b>Autunno 2011:</b>	in lingua italiana:	26.09. – 30.09.2011
	in lingua tedesca:	23.08. – 09.09.2011
	in lingua francese:	13.09. – 23.09.2011
	<b>Termine d' iscrizione:</b>	<b>31 marzo 2011</b>